

Siumoortumik nalunaarsuineq, nammineerluni nalunaarsuineq aamma akileraarutit isumannaarneqarnerat pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 7, 30. marts 2012-meersoq

Akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 11, 2. november 2006-imeersumi, Inatsisartut inatsisaatigut nr. 2, 18. maj 2010-meersukkut kingullermik allangortinneqartumi § 13, imm. 7 aamma 8, § 14, imm. 1, § 15, imm. 2, § 17, imm. 1, § 28, § 42, imm. 2, § 45, imm. 3, § 56 aamma § 83, kiisalu Aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 12, 2. november 2006-imeersumi, Inatsisartut inatsisaatigut nr. 20, 18. november 2010-meersukkut kingullermik allangortinneqartumi § 83, imm. 2 naapertorlugit aalajangersarneqarput:

Kapitali 1

Siumoortumik nalunaarsuineq, § 15 naapertorlugu utertitsinerit aamma nammineerluni nalunaarsuineq

Siumoortumik nalunaarsuineq nalinginnaasoq

§ 1. Immersugassat ilitsersuutillu siumoortumik nalunaarsuinermi atugassat akileraaruseriffiup suliarissavai.

§ 2. Immersukkat paasissutissaajunnartullu allat siumoortumik nalunaarsuinermi nalinginnaasumi naatsorsuutigineqassagunik ukioq aningaasarsiorfiusoq sioqqullugu kingusinnerpaamik 15. novemberimi akileraaruseriffimmi tiguneqarsimassapput. Immersukkat paasissutissaajunnartullu allat akileraaruseriffimmut digitaliusumik nassiuuneqarsinnaapput.

Imm. 2. Akileraaruseriffiup piffissaliussaq imm. 1-imi pineqartoq naqitatigut aamma elektroniskiusumik tusagassiuutitigut nuna tamakkerlugu saqqummersartutigut kingusinnerpaamik oktoberip qiteqqunnerani tamanut nalunaarutigissavaa.

§ 3. Akileraartussaataasut akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 13, imm. 6-imi pineqartut aningaasarsiornikkut atugassarissangasatik pillugit, Kalaallit Nunaannut akileraartussaataalernerminniit ullut 14-it qaangiutsinnagit nassuiaateqassapput.

Skattekortit aamma akileraarutissat allagartaat

§ 4. Akileraaruseriffiup skattekortit aamma akileraarutissat allagartaat suliarissavai akileraartussaataasunullu nassiuutissallugit, taamaattorli tak. imm. 2 aamma 3.

Imm. 2. Akileraarutit A-nik unerartitsinissamik pisussaasup (unerartitsisussaataasup) akileraartussaataasumik sulisoqartup, ukiup aningaasarsiorfiusussap aggersup ingerlanerani akileraartussaataasumik akissarsisitsinissani naatsorsuutigiguniuk skattekortia novemberip 15-ia nal-lertinnagu piniarsinnaavaa.

Imm. 3. Akileraaruseriffiup skattekortia unerartitsisussaataasumut tunniussimaguniuk tamanna akileraartussaataasumut nalunaarutigissavaa.

§ 5. Tamakkiisumik akileraartussaataasooq inaarutaasumik naatsorsuineq malillugu akileraarutit sinnerinik akiliissappat, akileraarutit sinnerisa ilaat, tapiliusseq ilanngullugu 18.000 kr.-init amerlanerunngitsut akileraaruseriffiup erseqqinnerusumik aalajangiinera malillugu ukiup tullissaani akiliutissat ilassaattut nuunneqassapput, taakkulu matussuserniarlugit ukiumi tassani akileraarutit A-nut B-nulluunniit akiligassiissutit ilanngunneqassallutik. Ukiumi akileraarutit sinnerisa nuunneqarfianni akileraarutit akilersinneqartut, akileraarutit sinnerisa nuunneqartut siulliullugit matussusernissaannut atugassatut isigineqassapput.

Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu akiligassiineq pissaaq akileraartussaataasup ilanngaattissaasa naatsorsueriaaseq imaattoq malillugu ikilisinnerisigut: Akileraartussaataasup ilanngaattissai ima ilanngarlugit (akileraarutit sinneri nuunneqartut procentimik akileraaruseriffiup agguarlugit 100-millu ganngarlugit). Skattekortimi ilanngaattissat naatsorsorneqartut minusiuppata 0-inngortinneqassapput.

Imm. 3. Aningaasat imm. 1-imi pineqartut sinnerigunnagaat akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 24, imm. 3-mi 4-milu maleruagassat naapertorlugit akiligassanngussapput. Tamanna aamma atuuppoq akileraarutit sinneri nuunneqartut ukiumi tul-liuttumi akileraarutaagallartussanut ilanngunneqarsinnaanissaat naatsorsuutigineqarsinnaanngippat.

Imm. 4. Akileraarutit sinneri piffissami inaarutaasumik naatsorsuiffiup suliarineqarnerani 6 procentimik tapiliussamik ilallugit naatsorsorneqarsimanerattut ilanngunneqassapput. Akileraarutit sinneri imm. 1 naapertorlugu nuunneqartut ernialersorneqassanngillat.

Imm. 5. Aningaasat imm. 2-mi 4-milu pineqartut koruunimut ilivitsumut qaninnermut ammut akunnaallineqassapput.

§ 6. Aningaasat 18.000 kr.-it, tak. § 5, imm. 1, akileraarutit sinnerinut matussutissatut tamakkiisumik atorneqanngippata ukiumi aningaasarsiorfiusuni siusinnerusuni akileraarutit akiitsut tapiliussat ilanngullugit akiligassanngorsimasut, akileraaruseriffiup erseqqinnerusumik aalajangiinera malillugu aningaasat sinnerinut nuunneqarsinnaapput.

Imm. 2. Akileraarutit akiitsut akiligassanngorsimasut tassaapput aningaasarsianit akileraarutit, akitsuutit, tapit, akiliisitsissutit erniallu akileraaruseriffimmit ingerlanneqartut pillugit akiitsut. Akiitsut taagorneqartut pisoqaanerit siulliullugit, taavalu matussusiinissamik tullerriaarineq taaneqartoq malillugu matussuserneqartassapput. Akiitsut ilanngunneqartut akileraarutit sinnerinut ilanngunneqarsimasunit kingulliullugit matussuserneqassapput, kisiannili ukiumi aningaasarsiorfiusumi pineqartumi akileraarutit A-nit siulliullugit.

Imm. 3. Akiitsut aningaasartaat ukiumi pineqartumi 20. november naatsorsorneqarsimanerattut ilanngunneqassapput. Tassunga ilanngunneqassaaq akiitsut tapiat 6 procentiusoq landskarsip pisassaa, kisianni tapit, akiliisitsissutit erniallu ilanngunngat. Aningaasat koruunimut ilivitsumut qaninnermut ammut akunnaallineqassapput.

Imm. 4. Akileraarutit akiitsut imm. 1 naapertorlugu nuunneqartut ernialersorneqassanngillat.

Imm. 5. Akileraartussaataitaasup siumoortumik nalunaarsuutaata kingusinnerusukku allangortinneqarnerata kingunerisaanik akiitsut ilanngunneqartut skattekortikkut unerartinneqarsinnaajunnaarpata akiitsut utertinneqassapput.

Imm. 6. Akiitsut ilanngunneqartut ukiumi aningaasarsiorfiusumi akileraarutinut A-nut akiliutaagallartunit matussuserneqanngippata akiitsut utertinneqassapput, ernialersuinerlu ukiumi aningaasarsiorfiusumi 1. januar aallernerfigalugu kingumoortumik ingerlateqqinneqalissalluni, aammalu akiitsut tassuuna utertinneqartut tapiat 6 procentusooq atortussaajunnaarsinneqassaaq.

§ 7. Akileraaruseriffiup aningaasat § 5, imm. 1, imaluunniit § 6, imm. 1 naapertorlugit nuunneqarnissaat pinngitsoortissinnaavaa imaluunniit aningaasat ikinnerusut nuunneqarnissaat aalajangersinnaavaa, nuussineq akileraartussaataitaasup akileraartussaataitaasullu inoqutaasa naammaannartumik angerlarsimaffeqarnissamut naammaannartumillu inuuniarnissamut akissaarunnissaannik kinguneqassasooq akileraaruseriffiup nalilerpagu.

§ 8. Akileraartussaataitaasooq tamakkiisumik akileraartussaajunnaarpat akileraarutit sinneri § 5, imm. 1 naapertorlugu, aammalu akileraarutinut akiitsut § 6, imm. 1 naapertorlugu nuunneqarsimasut pingasunut agguarlugit naafferartumik akiligassanngussapput, siullermik akilernerqartussanngussallutik tamakkiisumik akileraartussaajunnaarfiup kingorna qaammatip qaninnerup aallaqqaataani, taassumalu kingorna qaammatit tulluuttut marluk aallaqqaataanni, qaammatinilu akiliiffissani tamani piffissaagallartillugu akiliiffissaq kingulleq tassaassalluni qaammatit ulluisa 20-at.

Imm. 2. Piffissaagallartillugu akiliiffissaq sapaataappat nalliuttuuppalluunniit imaluunniit arfininngorneruppat piffissaliussaq ulluinnarmut tulluuttumut sivitsorneqassaaq.

§ 9. Aningaasat 18.000 kr.-it, tak. § 5, imm. 1, tamakkiisumik atorneqanngippata aningaasarsiat B-t sapinngisamik amerlanerpaat skattekortimi ilanngaattissat sinnerisa ilaannit ilanngaatigineqassapput, taamaaliornikkut skattekortit ilanngaattissanik appaaffigalugu imaluunniit ilanngaatitaqanngivissumik suliaralugu.

Imm. 2. Akileraarutit B-t naatsorsorneqarneranni aningaasarsiat B-t sinneruttut koruuninut 100-mik agguarneqarsinnaasunut qaninnernut ammut akunnaallineqassapput.

Imm. 3. Akileraarutit B-t 100 kr.-init amerlaneruppata akileraarutissat allagartaasigut akiligassiissutigineqassapput.

§ 15 naapertorlugu utertitsinerit

§ 10. Aningaasarsianit akileraarutinut akiliutaavallaarsimasut utertinneqarnissaannik qinnuteqaatit akileraaruseriffimmut allakkatigut nassiunneqassapput, tak. akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 15, imm. 1.

Imm. 2. Utertitsinissamik qinnuteqaat aatsaat akuerineqarsinnaavoq akileraartussaataitaasup akileraarutaagallartunut akiliivallaarsimanini nammineerluni nalunaarsuutikkut, naatsorsuutitigut, akissarsiat allagartaasigut allatigulluunniit takussutissaqartippagu, taamaalillunilu akileraarusinerup naammassineqarnerani akileraarutit sippuutaannik pisassaqtussatut ilimagineqarsinnaappat.

Nalikilliliinermi immersugassaq

§ 11. Akileraartussaataitaasut ingerlatsinermi naatsorsuutunik akileraaruseriffimmut nassiussisussaangitsut, tak. akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 17, imm. 3, aamma § 18, imm. 1, kisiannili akileraarutitigut nalikilliliisinnaasut nalikilliliinermi immersugassaq akileraaruseriffimmit suliarineqartoq atussavaat.

Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu pisussaaneq akileraaruseriffiup qinnuteqartoqarneratigut malitsinngitsoorsinnaavaa.

Kapitali 2

Akileraarutit isumannaarinet

Kommunit akileraarut

§ 12. Akileraarutit akilerneqartut ilaannit kommunimut akileraarut tassaavoq procenti aningaasarsianut inummut ilanngaammik ilanngarneqarsimasunut akileraarusiissutaasoq, kommunip akileraarfiusup qaammatisiutit malillugit ukiumut aalajangersarsimasaa.

§ 13. Akileraaruseriffik, kommunit inuit akileraarutaasa ilaannit pisassaasa isumannaarneqartarnerat pillugu kommuninut isumaqatigiissuteqarsinnaavoq. Akileraaruseriffiup tassunga ilanngullugu isumaqatigiissutigisinnaavaa inuit akileraarutaannik isumannaarisarnek ukiup ingerlanera tamaat atsikkutigiissumik akiliisarnikkut pisarsinnaasoq, kommuninullu akileraarutit akilerneqartunut tunngatillugu nikingassutaasut, matumani ilanngullugit akileraarusiinerup aammalu akileraarutissanik angissusiliinernik kukkuneruinerit kingunerisaannik nikingassutaasut ukiumi tulliuttumi isumannaarinissanut ilanngunneqassasut.

Nunamut tamarmut akileraarut aamma kommuninut ataatsimut akileraarut

§ 14. Akileraarutit akilerneqartut ilaannit nuna tamakkerlugu akileraarut aamma kommuninut ataatsimut akileraarut ukiumi aningaasarsiorfiusumi pineqartumi nuna tamakkerlugu akileraarusiissutigineqartut, kommuninut ataatsimut akileraarusiissutigineqartut aamma kommunimut akileraarusiissutigineqartut annertussusii tunngavigalugit naatsorsorneqassapput.

Selskabit akileraarutaat

§ 15. Akileraaruseriffiup selskabit akileraarutaasa ilaat kommunip akileraarfiusup pisassai, ukiup aningaasarsiorfiusup qaangiunnerata kingorna kingusinnerpaamik qaammatit 13-it qaangiunneranni komunimut akilertassavai.

Imm. 2. Selskabit akileraarutaasa ilaat kommunip akileraarfiusup pisassai imm. 1 naapertorlugu akilerneqartut ukiumi aningaasarsiorfiusumi pineqartumi nuna tamakkerlugu akileraarusiissutigineqartut, kommuninut ataatsimut akileraarusiissutigineqartut aamma innuttaasut amerlassusiat malillugu komunimut akileraarusiissutigineqartut annertussusii tunngavigalugit naatsorsorneqassapput, tak. akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 40, imm. 7.

Iluanaarutisianit akileraarutit

§ 16. Akileraaruseriffiup iluanaarutisianit akileraarutit piffissami qaangiuttumi akilerneqartut ilaat kommunip akileraarfiusup pisassai minnerpaamik ukiumut marloriarluni komunimut akilerallartassavai.

Imm. 2. Akileraaruseriffiup iluanaarutisianit akileraarutit qaammatini 12-ni qaangiuttuni akilerneqartut ilaat kommunit akileraarfiusut pisassaat kingusinnerpaamik januarip naanerani inaarutaasumik akilertassavai.

Imm. 3. Iluanaarutisianit akileraarutit ilaat kommuninut akileraarfiusunut imm. 1 naapertorlugu akilerneqartut ukiup siuliani nuna tamakkerlugu akileraarusiissutigineqartut, kommuninut ataatsimut akileraarusiissutigineqartut aamma komunimut akileraarusiissutigineqartut annertussusii tunngavigalugit naatsorsorneqassapput.

Akileraarutit annaasat agguanneqartarnerat

§ 17. Akileraartussaatitaasut unerartitsisussaatitaasullu akileraarutininik akiliinnginnerisigut annaasat kommunit Namminersorlutillu Oqartussat nammatassaraat.

Imm. 2. Annaasat ilaat kommunit nammatassaat ataatsimoortumik tapiissutit pillugit ukiumoortumik isumaqatigiinniarnerni aalajangersarneqartassapput ataatsimoortumillu tapiissutinit ilanngaatigineqartassallutik.

Ernialersuineramik unitsitsineq

§ 18. Akileraarutininut akiitsunik ernialersuineramik unitsitsinissaq nalinginnaasumik aalajangerneqarsinnaanngilaq

- 1) akiligassaqartuusup aningaasarsiorneranut tunngasut erseqqissumik ilisimaneqanngippata, imaluunniit
- 2) akiligassaqartuusup akiitsuni naafferarlugit akilersorsinnaasimagaluarlugit taamaaliorsimanngippat.

Imm. 2. Akileraarutininut akiitsunik ernialersuineq nanginneqassaaq akiligassaqartuusup ani-

ngaasarsiornera ima periarfissiippat akiligassaqartuusooq piffissap sivilunerpaamik ukiunik pingasunik sivilussuseqartup iluani akiitsuminik tamarmiusunik akilersuisinnaalluni.

Kapitali 3

Pineqaatissiissutit aamma atortuulerfia

§ 19. Kinaluunniit piaaraluni mianersuaalliorujussuarluniluunniit §§-inik 3-mik aamma 11, imm. 1-imik unioqqutitsisoq akiliisinneqarsinnaavoq.

§ 20. Nalunaarut 1. juni 2012-imi atuutilissaaq.

Imm. 2. Ilutigitillugu atorunnaarsinneqarpoq siumoortumik nalunaarsuineq, nammineerluni nalunaarsuineq aamma akileraarutit isumannaarneqarnerat pillugit nalunaarut nr. 25, 1. december 2006-imeersoq.

Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 30. marts 2012

Maliina Abelsen

/

Jan H. Lynge-Pedersen